| | |
|---|---|
| **TÒA ÁN NHÂN DÂN**<br>**HUYỆN ĐỒNG PHÚ**<br>**TỈNH BÌNH PHƯỚC** | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** |
| Số: **02**/2017/QĐST- DS | *Đồng Phú, ngày 13 tháng 11 năm 2017* |

# QUYẾT ĐỊNH
# CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 03 tháng 118 năm 2017, về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 63/2017/TLST – DS, ngày 17 tháng 10 năm 2017.

## XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

## QUYẾT ĐỊNH:

**1.** Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:
**** Nguyên đơn***: **Bà Mai Thị H**, sinh năm 1970

Địa chỉ: Tổ 2, khu phố 5, phường Tân Đồng, thị xã Đồng Xoài, tỉnh Bình Phước.

**** Bị đơn:*** **Bà Nguyễn Thị B,** sinh năm 1975

Địa chỉ: Tổ 3, ấp Thuận Hải, xã Thuận Phú, huyện Đồng Phú, tỉnh Bình Phước

**2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

1/. Về số tiền còn nợ, phương thức trả nợ:

Bà Mai Thị H và bà Nguyễn Thị B thống nhất thỏa thuận: Bà Nguyễn Thị B còn nợ bà Mai Thị H tổng số tiền 572.000.000 đồng (Năm trăm bảy mươi hai triệu đồng chẵn). Số tiền nợ nêu trên bà Nguyễn Thị B phải trả cho bà Mai Thị H cụ thể như sau:

- Hạn từ nay đến ngày 31/12/2017 trả số tiền 200.000.000 đồng.
- Ngày 30/6/2018 trả số tiền 62.000.000 đồng.
- Ngày 30/12/2018 trả số tiền 62.000.000 đồng.
- Ngày 30/6/2019 trả số tiền 62.000.000 đồng.
- Ngày 30/12/2019 trả số tiền 62.000.000 đồng.
- Ngày 30/6/2020 trả số tiền 62.000.000 đồng.
- Ngày 30/12/2020 trả số tiền 62.000.000 đồng.

Nếu bà Nguyễn Thị B vi phạm cam kết trả nợ nêu trên, bà Mai Thị H có quyền yêu cầu cơ quan Thi hành án có thẩm quyền buộc bà Nguyễn Thị B phải trả một lần toàn bộ số tiền còn thiếu lại.

Ngoài ra, các đương sự không yêu cầu gì thêm.

2.2. Án phí DSST: Các đương sự thống nhất thỏa thuận bà Nguyễn Thị B phải nộp. Bị đơn bà Nguyễn Thị B có đơn xin miễn giảm án phí do có hoàn cảnh khó khăn, được chính quyền địa phương xác nhận, nên miễn cho bà Bình 50% tiền án phí dân sự sơ thẩm. Số tiền án phí bà Nguyễn Thị B phải nộp là 6.720.000 đồng.

Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đồng Phú hoàn lại cho bà Mai Thị H 12.988.040 đồng tiền tạm ứng án phí đã nộp, theo biên lai thu tiền số 0024247, quyển số 000485, ngày 17/10/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đồng Phú, tỉnh Bình Phước.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***
- Đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân huyện Đồng Phú;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Lê Văn Sơn**